

## GERECHT

**Arrest van het Gerecht van 5 oktober 2011 — Romana Tabacchi/Commissie**(Zaak T-11/06) <sup>(1)</sup>

(„Mededinging — Mededingingsregelingen — Italiaanse markt voor aankoop en eerste bewerking van ruwe tabak — Beschikking tot vaststelling van inbreuk op artikel 81 EG — Prijsvaststelling en marktverdeling — Deelneming aan inbreuk — Duur van inbreuk — Geldboeten — Verzachtende omstandigheden — Bovengrens van 10 % van omzet — Gelijke behandeling — Volledige rechtsmacht”)

(2011/C 340/27)

Procestaal: Italiaans

**Partijen**

*Verzoekende partij:* Romana Tabacchi Srl, voorheen Romana Tabacchi SpA (Rome, Italië) (vertegenwoordigers: M. Siragusa en G.C. Rizza, advocaten)

*Verwerende partij:* Europese Commissie (vertegenwoordigers: oorspronkelijk É. Gippini Fournier en F. Amato, vervolgens É. Gippini Fournier en V. Di Bucci, en ten slotte É. Gippini Fournier en L. Malferrari, gemachtigden)

**Voorwerp**

Verzoek tot gedeeltelijke nietigverklaring van beschikking C(2005) 4012 def. van de Commissie van 20 oktober 2005 in een procedure op grond van artikel 81, lid 1, [EG] (zaak COMP/C-38.281/B.2 – Ruwe tabak – Italië) en tot verlaging van de aan verzoekster opgelegde geldboete

**Dictum**

- 1) Artikel 1, sub b, van beschikking C(2005) 4012 def. van de Commissie van 20 oktober 2005 in een procedure op grond van artikel 81, lid 1, [EG] (zaak COMP/C-38.281/B.2 – Ruwe tabak – Italië) wordt nietig verklaard, voor zover de Europese Commissie daarin heeft vastgesteld dat Romana Tabacchi Srl na februari 1999 aan de inbreuk heeft deelgenomen.
- 2) Het bedrag van de aan Romana Tabacchi op te leggen geldboete wordt vastgesteld op 1 miljoen EUR.
- 3) Het beroep wordt verworpen voor het overige.
- 4) De Commissie draagt haar eigen kosten alsook die van Romana Tabacchi.
- 5) In zaak T-11/06 R draagt de Commissie haar eigen kosten alsook die van Romana Tabacchi.

<sup>(1)</sup> PB C 60 van 11.3.2006.

**Arrest van het Gerecht van 5 oktober 2011 — Mindo/Commissie**(Zaak T-19/06) <sup>(1)</sup>

(„Mededinging — Mededingingsregelingen — Italiaanse markt voor aankoop en eerste bewerking van ruwe tabak — Beschikking tot vaststelling van inbreuk op artikel 81 EG — Prijsvaststelling en marktverdeling — Betaling van geldboete door hoofdelijk aansprakelijke medeschuldenaar — Insolventieprocedure tegen verzoekster ingesteld in loop van geding — Verdwijnen van procesbelang — Afdoening zonder beslissing”)

(2011/C 340/28)

Procestaal: Engels

**Partijen**

*Verzoekende partij:* Mindo Srl (Rome, Italië) (vertegenwoordigers: J. Folguera Crespo en P. Vidal Martínez, advocaten)

*Verwerende partij:* Europese Commissie (vertegenwoordigers: aanvankelijk É. Gippini Fournier, N. Khan en F. Amato, vervolgens É. Gippini Fournier, N. Khan en L. Malferrari, gemachtigden)

**Voorwerp**

Verzoek tot gedeeltelijke nietigverklaring van beschikking C(2005) 4012 def. van de Commissie van 20 oktober 2005 in een procedure op grond van artikel 81, lid 1, (EG) (zaak COMP/C-38.281/B.2 — Ruwe tabak — Italië) en, subsidiair, tot verlaging van de aan Mindo Srl opgelegde geldboete

**Dictum**

- 1) Op het beroep hoeft niet meer te worden beslist.
- 2) Mindo Srl wordt verwezen in de kosten.

<sup>(1)</sup> PB C 60 van 11.3.2006.

**Arrest van het Gerecht van 5 oktober 2011 — Transcatab/Commissie**(Zaak T-39/06) <sup>(1)</sup>

(„Mededinging — Mededingingsregelingen — Italiaanse markt voor aankoop en eerste bewerking van ruwe tabak — Beschikking tot vaststelling van inbreuk op artikel 81 EG — Prijsvaststelling en marktverdeling — Toerekenbaarheid van inbreukmakend gedrag — Geldboeten — Evenredigheid — Zwaarte en duur van inbreuk — Verzachtende omstandigheden — Medewerking”)

(2011/C 340/29)

Procestaal: Italiaans

**Partijen**

*Verzoekende partij:* Transcatab SpA (Caserte, Italië) (vertegenwoordigers: C. Osti en A. Prastaro, advocaten)